

Riu, riu, chiu

Cançonero de Uppsala, 41

Mateo Flecha (1481-1553)

Satz: Sylke Zimpel

Solo

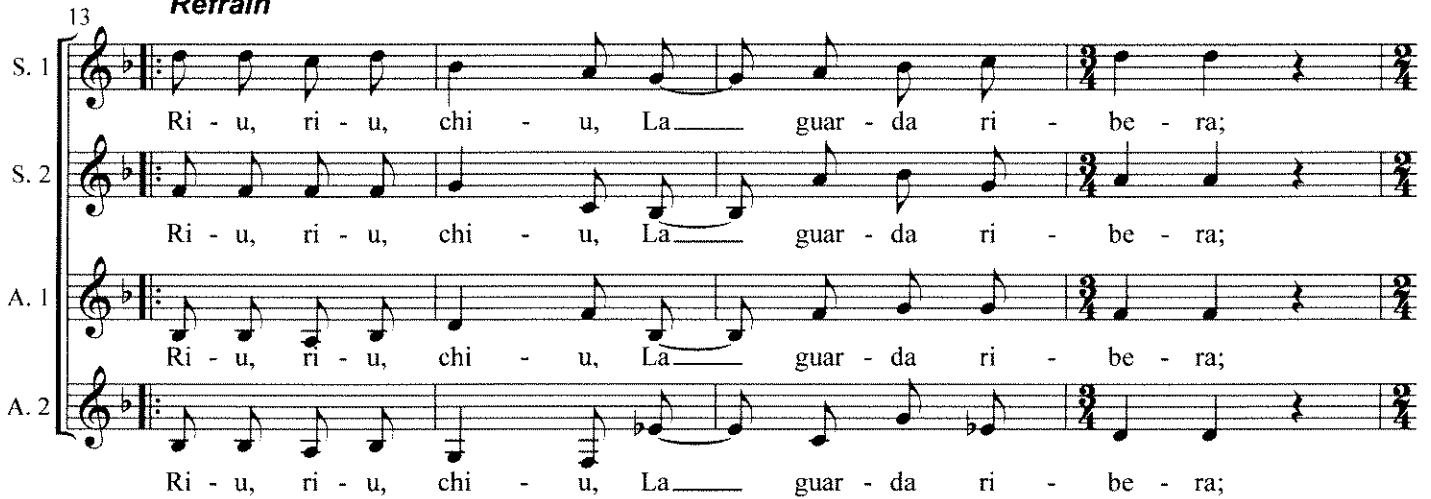


Ri - u, ri - u, chi - u, La___ guar - da ri - be - ra; Dios guar - dò el lo - bo De

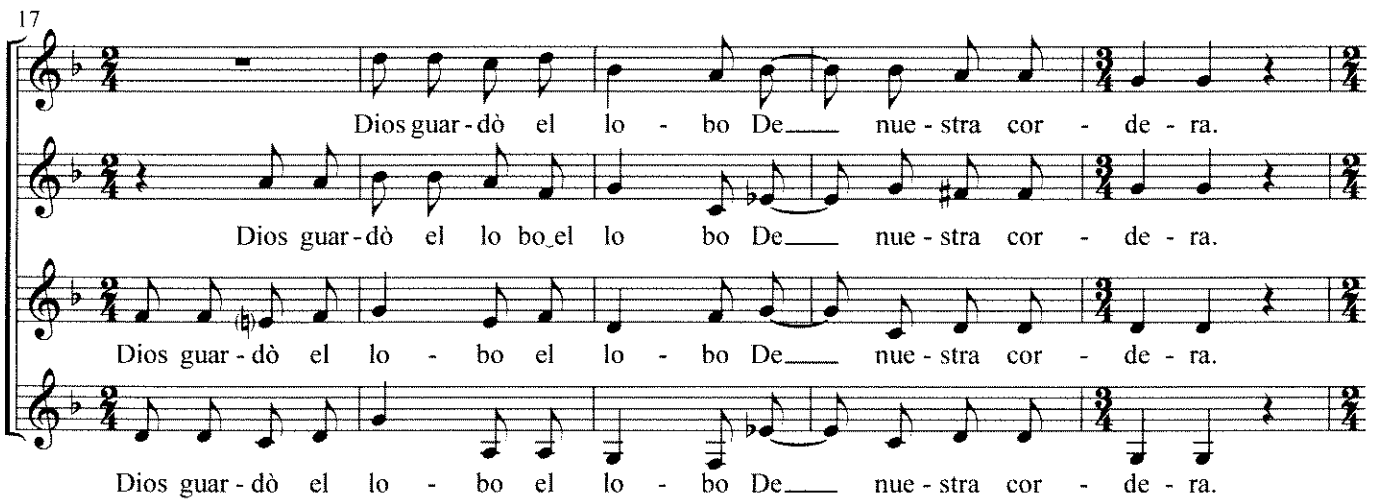


- nue - stra cor - de - ra. Dios guar - dò el lo - bo De___ nue - stra cor - de - ra.

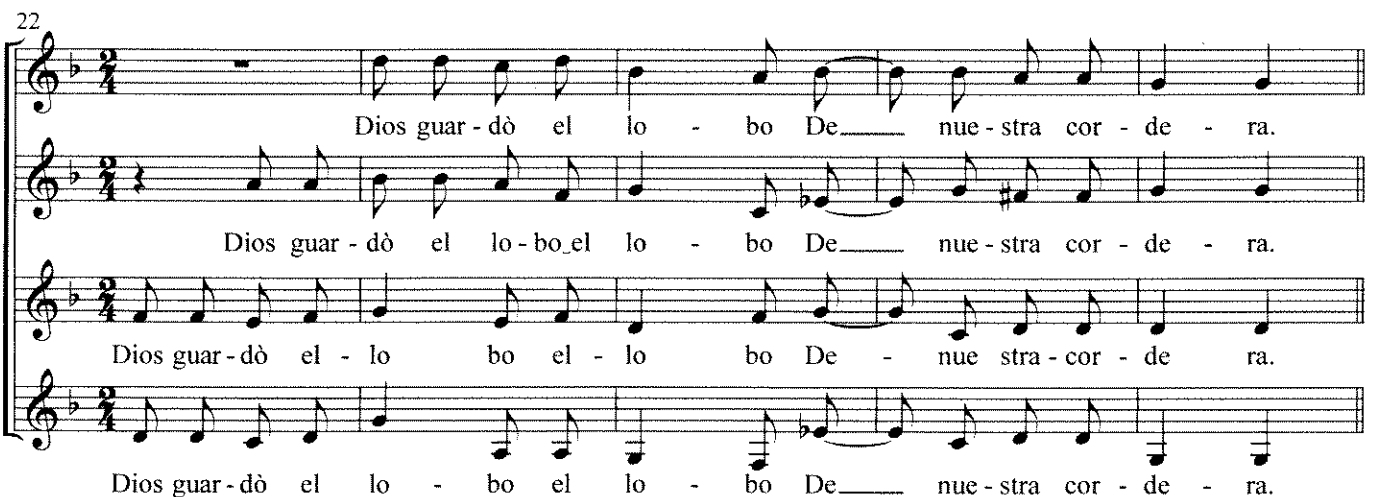
Refrain



S. 1 Ri - u, ri - u, chi - u, La___ guar - da ri - be - ra;
S. 2 Ri - u, ri - u, chi - u, La___ guar - da ri - be - ra;
A. 1 Ri - u, ri - u, chi - u, La___ guar - da ri - be - ra;
A. 2 Ri - u, ri - u, chi - u, La___ guar - da ri - be - ra;



Dios guar - dò el lo - bo De___ nue - stra cor - de - ra.
Dios guar - dò el lo bo el lo bo De___ nue - stra cor - de - ra.
Dios guar - dò el lo - bo el lo - bo De___ nue - stra cor - de - ra.
Dios guar - dò el lo - bo el lo - bo De___ nue - stra cor - de - ra.

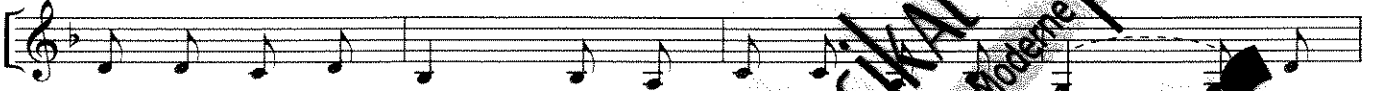


Dios guar - dò el lo - bo De___ nue - stra cor - de - ra.
Dios guar - dò el lo - bo el lo - bo De___ nue - stra cor - de - ra.
Dios guar - dò el - lo bo el - lo bo De - nue - stra - cor - de - ra.
Dios guar - dò el lo - bo el lo - bo De___ nue - stra cor - de - ra.

1. + 3. Zwischenstrophe



1. El lo - bo ra - bio - so La qui - so no der,
3. Mu - chas pro - fe - cia - as lo Han pro - fe - ti - do



Mas Dios po - de - ro - so La su no de - fen - der;
Y aun en nue - stros di - as Lo he mo - al - can - ça do



Qui - so - la ha - zer qu No nes - se pe ar,
di - os hu - ma - na - do ve mos en el lo



Ni aun o - ri - gi - nal Es - ta vir - gen no vie - ra.
Y al hom - bre nel cie lo Por - que le qui - sie - ra.

Refrain da capo

2. + 4. Zwischenstrophe



2. Es - te que na ci - do Es el gran mo - nar - ca,
4. Yo vi mil ga - ço que an - da - van con - tan - do



Chri - sto pa - tri - ar ca de car - ne ve - sti - do
Por qui vo - la Ha - zien - do mil so - nes; Di -



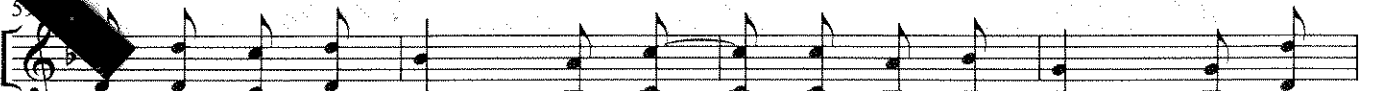
A nos red - do Con se ha - zer chi - qui - to a un -
zien - do nes, Glo - ria sea en el cie - lo



le - In - fi - ni - to fi - ni - to ses hi - zie - ra.
paz el sue - lo Pues Je - sùs na - scie - ra.

Refrain da capo

Zwischenstrophe



5. Es - te vie - ne a dar A los mu - er - tos vi - da Y



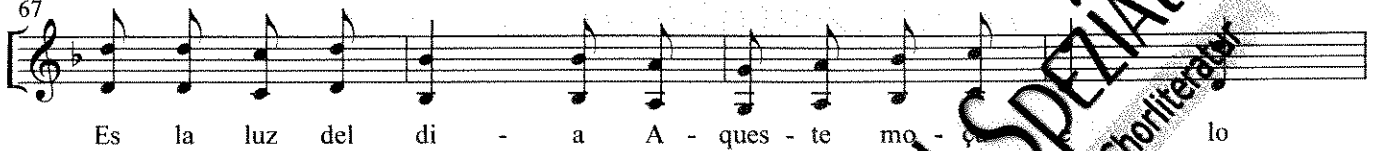
vie - ne a re - pa - rar De to das la ca i da

www.ferrimontana.de info@ferrimontana.de

1) Stichnoten gelten für die 3. Strophe (T. 36/40)
2) bzw. für die 4. Strophe (T. 52/56).

4

67



Es la luz del di - a A - ques - te mo - lo

Refrain da capo



Es - te es el cor - de - ro Que San an dr - xe - ra

Refrain:

He da, pass auf, Wächter am Ufer!
 Gott schützte unser Lamm vor dem Wolf.
 Gott schützte unser Lamm vor dem Wolf!

Strophen:

1. Der tollwütige Wolf wollte es beißen,
 aber Gott, der Mächtige, konnte es vertreiben;
 er wollte es so machen, dass es nicht sündig konnte;
 sogar die Erbsünde war diese Jungfrau nicht befallen.
 He da, pass auf...

2. Der da geboren ist, ist der mächtige Sohn,
 Christus, der Fleisch genoss, der Vater
 Er wachte sich selbst kein
 und wurde zu unserer Lösung:
 Er, der unendlich war, ist endlich.
 He da, pass auf...

3. Viele Propheten sprachen von seiner Ankunft
 und nun sehen wir sie heute erfüllt.
 Gott hat Menschen auf Erden können wir ihn schauen,
 und Menschen im Himmel sehen, weil es sein Wille ist.
 He da, pass auf...

4. Ich sah tausend junge Burschen, die singend und
 werden Klänge von sich gebend, über uns herfliegen
 und gascognischen Hirten den Weg zeigten:
 "Gott sei Gott in der Höhe" sangen sie,
 und "Frieden auf Erden, denn Jesus ist geboren."
 He da, pass auf...

5. Er kommt, um den Toten das Leben zu geben,
 er kommt, um den Sündenfall aller in Gnade zu verwandeln.
 Er ist das Licht des Tages, dieser Knabe:
 Er ist das Lamm, von dem der heilige Johannes sprach.
 He da, pass auf...

Von den Zwischenstrophen gibt es unterschiedliche rhythmische Varianten, die hier notierte Fassung ist eine davon...
 Ferner gibt es weitere Strophen zu diesem Lied.